

The Republican Health Care Crisis:

Higher Costs, Less Coverage

If Congress does not extend the enhanced premium tax credits immediately, hundreds of thousands of people will lose their health care and millions more will see their costs skyrocket. Current estimates show Americans would see their out-of-pocket premiums increase by 114% if Republicans refuse to act.

Republicans acted quickly to pass tax cuts for their billionaire buddies by July 4, despite them also expiring December 31 of this year. Americans are already getting notices about skyrocketing costs and deciding now if they can afford to keep their health coverage.

SKYROCKETING COSTS

Without action from Congress, healthcare costs will increase an average of **\$720 per year** for the average family in Ohio's 13th Congressional District, but for many, it will be even worse.

For a 60 year old couple earning \$82,800 a year, annual premiums will rise by:

 **\$14,532** ➔ **214% increase**

For a family of four earning \$64,000 a year, annual premiums will rise by:

 **\$2,571** ➔ **214% increase**

For a family of four earning \$129,800 a year, annual premiums will rise by:

 **\$6,793** ➔ **63% increase**

TAX CREDIT TIMELINE

August & September: Notices have gone out telling people that without Congressional action, costs are expected to go up.

October: In the first two weeks, insurance plans will be finalizing rates with CMS so that they can begin sending official renewal notices telling enrollees what their premiums will be next year. Absent action now, costs are expected to skyrocket.

November: Open enrollment begins, and people pick their insurance plans for next year.

December 31: Statutory expiration of enhanced premium tax credits—the same expiration date as the billionaire tax cuts that Republicans already extended in July.



121 S. Main Street
Suite 107
Akron, Ohio



400 Third Street SE
Suite W101
Canton, Ohio



330-400-5350



sykes.house.gov

أزمة الرعاية الصحية في الحزب الجمهوري: تكاليف أعلى، وتغطية أقل

إذا لم يُمدد الكونغرس الائتمانات الضريبية المحسنة للأقساط التأمينية على الفور، فسيفقد مئات الآلاف من الأشخاص تأمينهم الصحي، وسيشهد ملايين آخرون ارتفاع تكاليفهم بشكل هائل. تشير التقديرات الحالية إلى أن الأمريكيين سيشهدون زيادة بنسبة 114% في أقساط التأمين التي يدفعونها من جيوبهم إذا رفض الجمهوريون اتخاذ إجراء.

سارع الجمهوريون إلى إقرار تخفيضات ضريبية لأصدقائهم المليارديرات قبل 4 يوليو/ تموز، على الرغم من أن هذه التخفيضات ستنتهي صلاحيتها أيضًا في 31 ديسمبر/ كانون الأول من هذا العام. يتلقى الأمريكيون بالفعل إشعارات حول الارتفاع الهائل في التكاليف، ويقررون حاليًا ما إذا كانوا قادرين على الاستمرار في تحمل نفقات التأمين الصحي أم لا.

الارتفاع الهائل في التكاليف

من دون تحرك من الكونغرس، سترتفع تكاليف الرعاية الصحية بمعدل 720 دولارًا سنويًا للعائلة المتوسطة في الدائرة الانتخابية الـ 15 للكونغرس في أوهايو، ولكن بالنسبة إلى الكثيرين، سيكون الوضع أسوأ من ذلك.

بالنسبة إلى زوجين يبلغان من العمر 60 عامًا ويكسبان 82,800 دولار سنويًا، سترتفع الأقساط السنوية بمقدار

\$14,532 

بالنسبة إلى العائلة المكونة من أربعة أفراد وتكسب 64,000 دولار سنويًا، سترتفع الأقساط السنوية بمقدار

\$2,571 

بالنسبة إلى العائلة المكونة من أربعة أفراد وتكسب 129,800 دولار سنويًا، سترتفع الأقساط السنوية بمقدار

\$6,793 

الجدول الزمني للائتمان الضريبي

أغسطس/ آب وسبتمبر/ أيلول: تم إرسال إشعارات إلى الناس تُخبرهم بأنه من دون تحرك من الكونغرس، من المتوقع أن ترتفع التكاليف

أكتوبر/ تشرين الأول: خلال الأسبوعين الأولين، ستقوم شركات التأمين بوضع اللمسات الأخيرة على Medicare و Medicaid (Centers for Medicare & Medicaid Services, CMS) حتى تتمكن من إرسال إشعارات التجديد الرسمية التي تبلغ المشتركين بمقدار أقساطهم للسنة، القادمة. في حال عدم اتخاذ أي إجراء في الوقت الراهن، من المتوقع أن ترتفع التكاليف بشكل هائل نوفمبر/ تشرين الثاني: يبدأ التسجيل المفتوح، ويقوم الناس باختيار خطط التأمين الخاصة بهم للسنة القادمة.

ديسمبر/ كانون الأول: انتهاء صلاحية الائتمانات الضريبية المحسنة للأقساط بموجب القانون، وهو 31 التاريخ نفسه لانتهاء تخفيضات الضرائب للمليارديرات التي قام الجمهوريون بتمديدها بالفعل في يوليو/ تموز.



121 S. Main Street
 Suite 107
 Akron, Ohio



400 Third Street SE
 Suite W101
 Canton, Ohio



330-400-5350



sykes.house.gov

རིམ་བཞི་ཀླན་པ་ཚོའི་གནོད་སྐྱོན་གཙོ་བོ་གི་ནད་ཁུངས་འཚོ་བའི་དགའ་ངལ། གོང་ཚད་མཐོ་བ་དང་ བྱ་ཁུངས་ཉུང་བ།

ཁྱིམ་ཚོགས་ཀྱིས་དྲེང་བཀལ་པར་བཞེན་གྱིས་ལེགས་སྒྲིལ་བའི་མཁོ་སྤྱོད་བསྐྱུར་བསྐྱར་གྱི་ཨང་གྲངས་མ་རྒྱུས་མི་འགྲོ་བ་ཅིན། མི་ཕྱག་སྤོང་ཕྱག་བར་མང་བ་ཚོས་གནོད་སྐྱོན་གཙོ་བོའི་འཚོ་བ་བརྟེན་མི་བྱུང་པ་དང་། མི་ཕྱག་སྤྱོད་མང་བ་ཚོས་གོང་ཚད་གྱི་འཕམ་བ་དང་བཅས་པ་མཐོང་བྱུང་། ད་ལྟའི་ཕྱིས་མཐོང་ལས་མངའ་གཙོ་བོའི་མི་རྒྱ་གིས་རང་གི་རྒྱ་རྒྱུ་ལས་སྤྱད་པའི་མངའ་རིན་གོང་ཚད་གྱི་འཕམ་བ་ ༡༡༥ བརྒྱ་ཚད་རྒྱ་ལས་འབྲུང་འབྲུར་བ་མཐོང་བྱུང་པ་མེད་མིན་ནའང་། རིམ་བཞི་ཀླན་པ་ཚོས་འགྲུལ་སྤྱོད་མི་བྱེད་པ་ཡིན་ན།
རིམ་བཞི་ཀླན་པ་ཚོས་དེ་ཚོའི་སྤོམ་རིན་མཁན་གྱི་ཆེད་དུ་ ༩ ཚེས་ ༥ ལུ་ བཅའ་ཁྲིམས་འཕམ་མ་བཞག་པ་གཏོང་བའི་ལས་བྱ་འདི་མགྲོགས་པར་བསྐྱབས་པ་ཡིན། དེ་འབད་ཕྱ་དང་མཉམ་དུ་ ལོ་འདྲིའི་སྤྱི་ ༡༢ ཚེས་ ༣༡ ལུ་དུས་ཚོད་ཚུགས་པར་འགྱུར་བ་ཡོད་པ་དང་འབྲེ་བས། མངའ་གཙོ་བོའི་མི་རྒྱ་གིས་གོང་ཚད་མཐོ་བའི་མི་རྒྱ་གིས་ཀྱི་སྤྱོད་པའི་གྲངས་ཀྱི་སྤོམ་འཕམ་བའི་སྐབས་ལུ་ བརྟེན་འབྲེད་ཡོད་པ་དང་། ད་ལྟོ་རང་ཚོས་གནོད་སྐྱོན་གཙོ་བོའི་བྱ་ཁུངས་དེ་འཕྲལ་དུ་བཞག་བརྟེན་མི་བརྟེན་གཉིས་གྱི་བར་ལས་གྲོས་བསྐྱར་འབད་དེ་ཡོད།

གོང་ཚད་སྤོད་མེད་སྤྱི་འཕམ་བ།

ཁྱིམ་ཚོགས་ལས་བྱུང་མ་བྱུང་པ་ཅིན། ཨོ་ཏུ་ཡོའི་མི་སྤྱོད་ཀྱི་བརྟེན་གསུམ་པའི་ཁྱིམ་མང་བ་རྒྱུའི་ནད་ཁུངས་གོང་ཚད་དེ་ ལོ་རེ་རེ་ ཨ་མི་རི་ཀླན་ \$720 བར་མཐོ་འགྱུར་ལུ་པ་ཡོད། འོན་ཏེ་མི་མང་པ་ཅིག་གི་དོན་ལུ་ དེ་ལས་དགའ་ངལ་དྲེང་བཀལ་འབྲུང་འབྲུར་འོང་།

ལོ་ལྷ་བརྟེན་པའི་ཕྱར་བཞེན་ཕྱག་འབྲི་གཉིས་ཀྱིས་ ལོ་རེ་རེ་ \$82,800 ལེན་མི་རྒྱལ་ལས་ ལོ་རེ་རེའི་མངའ་རིན་གོང་ཚད་དེ་ཡང་འཕམ་འོང་།

 **\$14,532** ➔ བརྒྱ་ཆ་ ༣༡༥ འཕམ་བ།

ལོ་རེ་རེ་ \$64,000 ལེན་མི་ ཁྱིམ་མང་བ་ ༥ གྲངས་གྱི་རང་ཚོས་ ལོ་རེ་རེའི་མངའ་རིན་གོང་ཚད་དེ་ཡང་འཕམ་འོང་།

 **\$2,571** ➔ བརྒྱ་ཆ་ ༣༡༥ འཕམ་བ།

ལོ་རེ་རེ་ \$129,800 ལེན་མི་ ཁྱིམ་མང་བ་ ༥ གྲངས་གྱི་རང་ཚོས་ ལོ་རེ་རེའི་མངའ་རིན་གོང་ཚད་དེ་ཡང་འཕམ་འོང་།

 **\$6,793** ➔ བརྒྱ་ཆ་ ༤༣ འཕམ་བ།

དུས་བསྐྱུར་བསྐྱར་གྱི་དུས་ཚོད་རིམ་པ།

ཟླ་ ༥ དང་ ཟླ་ ༩ ལུ་ ཁྱིམ་ཚོགས་གྱི་འགྲུལ་སྤྱོད་མེད་པར། གོང་ཚད་འཕམ་འོང་བའི་བརྟེན་ཆུ་མི་རྒྱལ་ལུ་བརྟེན་སྤྱོད་ཡོད།

ཟླ་ ༡༠ ལུ་ གཞུའབ་བརྒྱད་གཉིས་གི་འགོ་མཁུག་ནང་ བདག་སྤྱོད་གནད་བའི་ལས་ཁུངས་ **CMS** དང་མཉམ་འབྲེལ་བྱས་ཏེ་ གནད་གཞིའི་གོང་ཚད་བཟོ་མཐར་བཅོས་བྱེད་པ་དང་། ལོ་རྒྱུས་ལུ་མངའ་རིན་གོང་ཚད་གཅི་འོང་གི་ཡོད་ཟེར་བའི་གཏན་འབེབས་བརྟེན་ཆུ་མི་རྒྱལ་ལུ་གཏོང་བ་འགོ་བཙུགས་ནི་ཨིན། ད་ལྟོ་ལས་འགྲུལ་སྤྱོད་མེད་པ་ཅིན། གོང་ཚད་དེ་སྤོད་མེད་སྤྱི་འཕམ་འོང་བའི་ཐོབ་ཡོད།

ཟླ་ ༡༡ ལུ་ ཁ་སྤྱོད་མེད་འགོ་བཙུགས་ལུ་པ་དང་། མི་རྒྱུས་ལོ་རྒྱུས་ལུ་རང་གི་བདག་སྤྱོད་འཆར་གཞི་གདམ་ཁ་རྒྱབས་ལུ་པ།

ཟླ་ ༡༢ ཚེས་ ༣༡ ལུ་ ལེགས་སྒྲིལ་བའི་མངའ་རིན་ཐོག་ལས་གྱི་ཨང་གྲངས་གྱི་དུས་ཚོད་ཚུགས་པ་དེ་ རིམ་བཞི་ཀླན་པ་ཚོས་ ༩ ལུ་ཏེ་མ་ལས་རྒྱུས་པར་བཟོས་པའི་ སྤོམ་རིན་མཁན་རྒྱུའི་བཅའ་ཁྲིམས་འཕམ་མ་དང་གཅིག་པའི་དུས་ཚོད་ཚུགས་པ་ཨིན།



121 S. Main Street
Suite 107
Akron, Ohio



400 Third Street SE
Suite W101
Canton, Ohio



330-400-5350



sykes.house.gov

ररपब्लिकन स्वास्थ्य सेवा सङ्कट बढ्दो खर्च, घट्दो स्वास्थ्य कवरेज

काँग्रेसले वृद्धि गरिएको प्रिमियम कर क्रेडिटहरू तुरुन्तै नबढाएमा, लाखौं मानिसहरूले आफ्नो स्वास्थ्य बीमा गुमाउनेछन् र थप लाखौंले खर्च असामान्य रूपमा बढेको देखेछन्। हालको अनुमानले देखाउँछ कि रिपब्लिकनहरूले कदम नचाले अमेरिकनहरूले बीमाको आफ्नै खर्च करिब दोब्बरभन्दा बढी 114% ले बढेको देखेछन्।

रिपब्लिकनहरूले आफ्ना अर्बपति सहयोगीहरूलाई फाइदा हुने कर छुटहरू जुलाई 4 भन्दाअघि नै तुरुन्त पारित गरे, तर ती छुटहरू पनि यो वर्षको डिसेम्बर 31 मा समाप्त हुने म्यादमै सीमित छन्। अमेरिकीहरूले पहिले नै तीव्र रूपमा बढ्दो खर्चको बारेमा सूचनाहरू पाइरहेका छन् र उनीहरूले आफ्नो स्वास्थ्य कभरेज धान्न सक्छन् वा सक्दैनन् भनेर अहिले नै निर्णय गर्दै छन्।

तीव्र रूपमा बढ्दो खर्च

काँग्रेसले कुनै कदम चालेन भने, ओहायोको 13 औँ काँग्रेसी जिल्लामा साधारण परिवारका लागि स्वास्थ्य खर्च औसत रूपमा हरेक वर्ष करिब 720 अमेरिकी डलरले बढ्नेछ तर धेरै परिवारका लागि यो खर्च गम्भीर हुन सक्छ।

वार्षिक रूपमा 82,800 अमेरिकी डलर आम्दानी गर्ने 60 वर्ष उमेरका दम्पतीका लागि वार्षिक बीमा प्रिमियम यतिले बढ्नेछ:



प्रति वर्ष 64,000 अमेरिकी डलर कमाउने चार जनाको परिवारको लागि, वार्षिक प्रिमियम यतिले बढ्नेछ:



प्रति वर्ष 129,800 अमेरिकी डलर कमाउने चार जनाको परिवारको लागि, वार्षिक प्रिमियम यतिले बढ्नेछ:



कर क्रेडिट समयरेखा

- अगस्ट र सेप्टेम्बर:** सूचनाहरू सार्वजनिक गरिएको छ, जसमा जनतालाई जानकारी दिइएको छ कि काँग्रेसले कुनै कदम चालेन भने, खर्च बढ्ने सम्भावना छ।
- अक्टोबर:** पहिला दुई हप्ताभित्र बीमा कम्पनीहरूले CMS (Centers for Medicare & Medicaid Services) सँग मिलेर बीमा दरहरूलाई अन्तिम रूप दिइरहेका हुन्छन्, ताकि उनीहरूले बीमित व्यक्तिहरूलाई आउँदो वर्षका लागि तिनीहरूको प्रिमियम कति हुनेछ भन्ने जानकारी दिने आधिकारिक नवीकरण सूचना पठाउन सुरु गर्न सकून्। अहिले केही नगरेमा, खर्च असामान्य रूपमा बढ्ने सम्भावना छ।
- नोभेम्बर:** खुल्ला नामांकन सुरु हुन्छ र मानिसहरूले अर्को वर्षको लागि आफ्नो बीमा योजनाहरू छान्छन्।
- डिसेम्बर 31:** वृद्धि गरिएको प्रिमियम कर क्रेडिटहरूको कानुनी म्याद समाप्ति ठ्याक्कै त्यसै मितिमा समाप्त हुनेछ, जसै मितिमा अर्बपतिहरूका कर छुट रिपब्लिकनहरूले पहिले नै जुलाईमा विस्तार गरेका थिए।

La crisis republicana de la atención médica:

costos más altos, menos cobertura

Si el Congreso no extiende de inmediato los créditos fiscales mejorados para primas, cientos de miles de personas perderán el seguro médico y millones más verán cómo sus costos se disparan. Los cálculos actuales muestran que los estadounidenses verían aumentar en un 114 % sus primas de bolsillo si los republicanos se niegan a actuar.

Los republicanos actuaron rápidamente para aprobar recortes de impuestos para sus amigos multimillonarios antes del 4 de julio, a pesar de que también vencen el 31 de diciembre de este año. Los estadounidenses ya están recibiendo avisos sobre costos exorbitantes y decidiendo en este momento si pueden permitirse mantener la cobertura médica.

COSTOS POR LAS NUBES

Sin acción del Congreso, los costos de la atención médica aumentarán un promedio de \$720 por año para una familia promedio en el Distrito Congresional 13 de Ohio, pero para muchos, será aún peor.

Para una pareja de 60 años con ingresos de \$82,800 por año, las primas anuales subirán a:

 **\$14,532** ➔ **214% increase**

Para una familia de cuatro con ingresos de \$64,000 por año, las primas anuales subirán a:

 **\$2,571** ➔ **214% increase**

Para una familia de cuatro con ingresos de \$129,800 por año, las primas anuales subirán a:

 **\$6,793** ➔ **63% increase**

CRONOGRAMA DE CRÉDITOS FISCALES

Agosto y septiembre: se enviaron avisos informando a la gente que, sin acción del Congreso, se espera que los costos suban.

Octubre: en las dos primeras semanas, los planes de seguro estarán finalizando sus tarifas con CMS para poder empezar a enviar avisos oficiales de renovación que informen a los inscritos cuáles serán sus primas el próximo año. Sin acción ahora, se espera que los costos se disparen.

Noviembre: empieza la inscripción abierta y la gente elige sus planes de seguro para el próximo año.

31 de diciembre: expiración legal de los créditos fiscales mejorados para primas - la misma fecha de expiración que los recortes de impuestos para multimillonarios que los republicanos ya extendieron en julio.



121 S. Main Street
Suite 107
Akron, Ohio



400 Third Street SE
Suite W101
Canton, Ohio



330-400-5350



sykes.house.gov